

民國二十六年三月
訓練總監部譯印

日本陣中要務令詳解

(第七卷)

日本陣中要務令詳解 第七卷目錄

第九篇 給養 補充及衛生

第一章 給養 補充

第一節 通 則

第四百二十八

給養之定義——給養實行上應顧慮之要件——給養 補充 及採辦之區別——關於給養及補給各官長之責務——彈藥之使用——後方勤務沿革之大要

第四百二十九

第四百三十

行李之定義——決定行李數之要件——行李之區分及日用行李——戰國行李之性質——關於行李區分之命令或指示——一時得增加行李之時期——行軍時之行李——戰國時之行李——宿營時之行李——行李之監視——行李之部署——騎兵部隊日用行李之處置——前衛或前哨部隊等日用行李之處置——日用行李集合場之標示——關於部署日用行李之命令——日用行李長——行李之定數

第四百三十一

第四百三十二

輜重之定義——行軍時輜重之部署——宿營時輜重之部署——戰國時輜重之部署——駐軍時輜重之部署

署——騎 砲兩族之輜重——關於部署輜重之命令記載及下達方法——調查輜重之行動——日俄戰役時之輜重——輜重之掩護隊

第二節 給養及糧秣補充.....六九

第四百三十三.....六九

給養方法之概別——在現地採辦物資之方法——部隊所攜帶之糧秣——倉庫及舍主所供給之糧秣——追送及補充——戰地人馬之給養一覽表——給養及補充之系統——給養機關及給養單位

第四百三十四.....七七

給養品質——定量——代用品——標準金額之指示——給養裝備

第四百三十五 第四百三十六 第四百三十七.....七八

當給養時各級指揮官之責任——多利用地方物資——在軍前方之部隊利用地方之糧秣

第四百三十八.....九一

行李所積載之糧秣——日用行李糧秣之使用——日用行李糧秣之補充

第四百三十九.....九四

攜帶糧秣——攜帶糧秣之使用法——攜帶糧秣保存上之注意——攜帶糧秣之攜帶法——使用攜帶糧秣命令之一例

第四百四十.....九七

輜重所積載之糧秣——輜重所積載糧秣之使用法——攜帶糧秣之數量——糧食進行補充時之行動——糧食運及日用行李之行動半徑

第四百四十一.....一〇三

野戰倉庫及兵站倉庫——用倉庫糧秣之給養——依倉庫糧秣給養之利害——命令下達形式之一例

第四百四十二 第四百四十三 第四百四十四 第四百四十五 第四百四十六.....一〇八

地方物資之蒐集——依部隊直接徵發糧秣之給養——徵發法施行之區別——關於施行徵發之注意——高級指揮官所行之徵發——徵發之賠償——在國內之徵發——命令下達形式之一例

第四百四十七.....一一八

依舍主所供給糧秣之給養——依舍主所供給糧秣之給養實施上之注意——命令下達形式之一例

第四百四十八 第四百四十九.....一二一

炊事——關於給養之若干研究

第二節 彈藥補充.....一四〇

第四百五十 第四百五十一 第四百五十二 第四百五十三 第四百五十四 第

四百五十五 第四百五十六 第四百五十七 第四百五十八.....一四〇

野戰彈藥區分及補充系統之概要——當戰鬪開始時高級指揮官關於彈藥補給之處置——受領高級指揮官之命令後先進輜重隊長之處置——步兵之彈藥補充——行李中無彈藥之部隊之彈藥補充——騎兵旅之彈藥補充——野戰砲兵之彈藥補充——獨立野戰車砲兵團及野戰高射砲隊之彈藥補充——航空部隊之彈藥補充——戰鬪後之補充——遺棄於戰場者之利用——戰鬪間所需之彈藥

第二章 衛 生.....一五九

第一節 人員衛生.....一五九

一 隊屬人員及材料.....一五九

第四百五十九 第四百六十 第四百六十一 第四百六十二.....一五九

野戰衛生機關之分類及性能——衛生機關編制之基礎

二 駐軍間之勤務.....一六八

第四百六十三 第四百六十四.....一六九

駐軍間之勤務要領——由駐軍而前進或退却時之衛生勤務——發生多數患病者時之處置

三 行軍間之勤務.....一七〇

第四百六十五 第四百六十六.....一七一

行軍間以兵站衛生機關執行之衛生勤務——行軍間以師衛生機關執行之衛生勤務——行軍間與駐軍間
衛生勤務之差異

四 戰鬪間及戰鬪後之勤務……………一七四

第四百六十七 第四百六十八 第四百六十九 第四百七十 第四百七十一 第
四百七十二 第四百七十三 第四百七十四……………一七四

隊裏傷所之設置——補助担架兵——隊裏傷所之撤收——隊裏傷所選定位置之要旨——關於隊裏傷勤
務之注意——衛生隊之使用及裏傷所之開設——裏傷所位置之選定——輸送機關——關於開設裏傷所
各官長之處置——裏傷所之區分——其他關於裏傷所應注意之事件——野戰醫院之使用及其開設——
野戰醫院位置之選定及內部區分——隊裏傷所 裏傷所 及野戰醫院之標示——戰地上傷者之處置——
應平戰況推移衛生勤務之一般——應與野戰醫院行交代之兵站衛生機關——野戰衛生機關之系統

五 紅十字徽章……………一九三

第四百七十五……………一九三

第二節 馬匹衛生……………一九四

一 隊屬人員及材料……………一九四

第四百七十六	第四百七十七	第四百七十八	第四百七十九	一九四
--------	--------	--------	--------	-----

馬匹衛生之必要——各部隊內之馬匹衛生機關——獸醫之職責——馬匹衛生材料

二 駐軍間之勤務	一九七
----------	-----

第四百八十	第四百八十一	一九七
-------	--------	-----

駐軍間之馬匹衛生勤務——馬匹衛生委員

三 行軍間之勤務	一九九
----------	-----

第四百八十二	第四百八十三	一九九
--------	--------	-----

四 戰鬪間及戰鬪後之勤務	二〇〇
--------------	-----

第四百八十四	第四百八十五	二〇〇
--------	--------	-----

戰鬪間及戰鬪後之馬匹衛生勤務——陣中軍馬衛生上之各注意

第二章 兵 站	二〇七
---------	-----

第四百八十六	二〇七
--------	-----

兵站之意義——兵站之任務——兵站沿革之概要——兵站機關——兵站一般之推移

第四百八十七	第四百八十八	第四百八十九	第四百九十	第四百九十一	第
--------	--------	--------	-------	--------	---

四百九十二 第四百九十三……………二二七

兵站線路——兵站基地——集積基地——集積主地——兵站主地——兵站地

第四百九十四 第四百九十五 第四百九十六 第四百九十七 第四百九十八

第四百九十九 第五百 第五百一 第五百二……………二三〇

軍用旅行證——軍隊及軍人通過兵站線之注意——兵站部對於通過軍隊及軍人之注意——軍隊軍需品

之受領——物件之輸送——兵站地之衛生——戰時之補充——採辦物資之手段——資材之收同——兵

站之通信勤務——兵站之衛生勤務——兵站之警備——行政

第十篇 戰場掃除……………二五〇

第五百三 第五百四 第五百五 第五百六 第五百七 第五百八 第五百九

第五百十 第五百十一……………二五〇

戰場掃除隊——遺棄物蒐集班——戰車掃除之方法——戰場遺棄品之處理

日本陣中要務令詳解 第七卷目錄終

日本陣中要務令詳解 第七卷

第九篇 給養 補充及衛生

第一章 給養 補充

第一節 通則

第四百二十八 戰地人馬之給養及兵器 彈藥 器材 被服等之補充 爲用兵上最大之要務 就中以彈藥 糧秣二項 尤爲重要 其實施苟不得其宜 遂不能達成作戰之目的 故指揮官 關於行李 輜重等之部署 常須注意周到 而行李 輜重等隊長 亦須與所屬指揮官不斷連絡 有適時應其需要之準備

各級指揮官 關於使用彈藥 須有周密之計劃與準備 當立該戰鬥計畫時 務須兼立彈藥之使用計畫 規定彈藥之分配及其補充方法 而各級指揮官 遇情況必要時 不可僅依正規之順序 以事補充 須利用所有之機會 盡各種之手段方法 極力維持戰鬥力 給養之定義

人馬 活物也 故使用於戰鬪之時 須先講求其生存之道 不可僅與以生活爲滿足 尙須使其常

保持健全之氣力與體力 俾能耐戰場百般之艱苦 給養之目的 即存乎此 若夫給食粗惡 因此釀成疾病而減耗兵員 或給養不合時機 因此減殺氣力 不得自在活動等 則其影響所及極為重大

凡作戰之情況 土地之貧富 及交通之便否等 乃千種萬態 故常須應用適當之方法 以期恰當 其時機 並給與有營養之食糧 實為給養之要旨 然此要義 言易行難 常有遠出於意表之外者 依古來名將之明言與戰役之經驗 已可充分證明矣 故欲於戰時 實行給養 尤應以敏活之判斷與周到之思慮處理之 而在平時 於此等之研究 亦須加以極大之注意

二 給養實行上應顧慮之要件

實施給養時 須先以左列諸法則為根據而適宜取捨之 善運用之妙 存乎指揮官及担任軍需官之方寸間也

(甲) 給養宜確實而美善

給養之實施 以確實為切要 已無待喋喋辯論 若不具備此要件 則其危險實莫大於此 然而給養 不可僅以得給與定量之食品為已足 務須選擇有營養之物料充分給與之 蓋以軍隊在戰地之生活 其身心之勞苦 均甚大故也

(乙) 給養宜在適當之時機實施而不妨害作戰之目的

凡軍隊之在戰場 通常因其氣力旺盛之故 縱遇若干時日衣食不足 住處不良 亦能忍受之 然不久即至體勞氣倦 亦爲自然之理 尤以心身薄弱者 因戰爭年月愈長而愈甚 其結果當戰鬪之際 即不能充分活動 遂導戰況於不利之狀態 此爲歐戰時中央同盟國所確實證明者也

是以給養須使適合時機 而與作戰之目的 一致 茲舉其一例 如欲進出於物資缺乏 且糧秣輸送困難之地區 而於若干日間爲對敵之姿勢時 則須豫行準備 貯藏其間所要之糧秣 且策定輸送等之計畫 精確實施 使給養上無何等障礙 以達成其目的 試一尋彼西伯利亞戰役中各小戰之往迹 蓋亦爲緊要而不得已者矣

(丙) 給養宜因糧於敵

所謂因糧於敵地者 即利用地方之物資也 蓋利用地方之物資爲給養時 得避去追送之煩勞 不僅可節省其費用 且得將携行之資料長久貯存 作爲豫備 實有百利而無一弊也 然以戰地之景况 亦不能實施者 而在土地貧弱之滿洲 西伯利亞等處爲尤然 即在滿洲及西伯利亞 可得者僅爲馬糧之一部 且此亦不可無利用之考慮也

(丁) 採辦物資時對於地方居民 務宜避苛酷之處置

因糧於敵時 非與地方居民接洽不爲功 然此方法 在敵國或中立國 則均予其居民以不快之感覺者 故務須出以穩和之處置 不然 則傷感情 不僅不能達採辦物資之目的 且在作戰上反可受各種不利之影響 是以採取苛酷之處置 非於軍隊危急不得已之時機外 應力避此種之手段

三 給養 補充 及採辦之區別

給養云者 卽直接供給糧秣於軍隊之方法也 故給養之種類 於糧秣之所屬與軍隊之間 不可無直接之關係 卽軍隊由舍主受糧秣之供給 或使用携行糧秣 或使用倉庫之糧秣 或使用軍隊直接購買及徵發之糧秣等 乃爲區別給養種類之基礎 且稱爲使用其糧秣者 在逕以此用於炊爨爲本義也

補充云者 卽軍隊所使用之衣糧 兵器 其中尤以糧秣及彈藥等必須填補者使其充實之謂也 然決非僅以充實軍隊所已使用者 稱爲補充 而爲補充軍隊已使用而致空虛之物品 更使之充實亦謂之補充 例如以糧食連之糧秣補充日用行李 以兵站倉庫之糧秣補充糧食連 即其一例也 採辦云者 不問爲軍隊直接使用之物品 與補充軍隊所已使用之物品 總之爲直接間接收得一切

供給軍隊物品之方法 卽如購買或徵發等是也

如上所述之給養 補充及採辦 雖互有密接之關係 然其區別 則歷然分明 凡欲明瞭解釋給養者 宜先辨識此區別爲要

四 關於給養及補給 各官長之責務

凡在戰地 乃不時可發生百般之變化 而決非豫先所能洞察者也 故關於給養 如由高級司令部將下命令時 忽然遭遇情況之變化 致失去適當之時機 或高等司令部 既下命令 但臨實施時 又爲不意之變化所妨礙 致不能實施等 亦決非稀有之事 其在最近戰役前進又前進 戰圖又戰圖 自晝至夜 且亘於數日連續實施之情況下 則屢屢現出此種景況 若加以給養 補給粗劣 遂至不能達成作戰之目的矣

故關於行李及輜重等之部署 須以周密之注意 獨斷從事 俾給養及補給得以確實 實爲各指揮官重要之責務 且爲使其趨於善良起見 尤須加以萬般之注意 同時 日用行李及輜重之長 不僅須不斷與所屬指揮官連絡 而有能適時應其需要之準備 尙須著意於獨斷從事 使給養 補給皆趨於良善 卽軍隊指揮官 有以萬般之顧慮 負補給及給養之責務 日用行李及輜重之長 亦有盡百般手段 以滿足軍隊指揮官企圖之義務 猶如車之有兩輪 人之有文武二道 必須兩者相

輔方能發生此成果 尤以戰時之勞苦 使後方部隊行動滯澀之際 毅然仍欲使其充足軍隊指揮官之希望者 全依後方部隊長不斷之熱心與努力 始能達成其目的 是應心銘者也

五 彈藥之使用

步兵於戰鬪 使用刺刀之時機 雖決不在少 然其主要之戰鬪手段 原在射擊 砲兵 則除砲戰之外 無他種戰鬪手段 故皆以彈藥爲其生命 操典已明示之矣

步兵操典草案綱領第二曰

步兵戰鬪之主眼 在以射擊制壓敵人 以衝鋒摧破敵人 而射擊乃占戰鬪經過之大部分 實爲步兵緊要之戰鬪手段 至衝鋒 乃以之決戰鬪最後之勝負者也

意志之剛健 機動之敏活 乃遂行此等戰鬪手段極爲緊要者 而兵器之尊重 彈藥之節用 亦爲不可缺之要件 故須當時努力於無形之陶冶與有形之鍛鍊 且應愛護兵器 以保全其機能

節約彈藥 以適合其要求

又砲兵操典綱領第二曰

野戰砲兵之本領 在以輕捷之運動與威力强大之射擊實行戰鬪云云

又其第三曰

火砲 爲砲兵唯一之武器 而戰場上砲兵重大之任務 皆依此以實行者也

又曰

彈藥與馬匹 爲發揮砲兵本領之要素云云

是以步兵若將彈藥射盡時 卽已失去其主要之戰鬪力 砲兵 則於未受彈藥之補充以前 亦一時完全失却其爲砲兵之價值

彈藥之節用及補充之緊要如是 故各級指揮官 關於使用彈藥 須有周密之計畫及準備 當立戰鬪計畫時 務須兼立彈藥之使用計畫 以規定彈藥之分配及其補充之方法 在戰鬪中勿論矣 即在戰鬪一度結局後 亦須顧慮情況上有再要求立即繼續戰鬪之事 常能不失時機 迅速補充彈藥 乃爲各級指揮官重要之任務 然以指揮官立於戰場時 動輒有陷於僅爲眼前之戰鬪指揮所牽引而忘却彈藥補充之弊者 豈可不嚴戒乎

抑戰鬪之勝敗 視其是否能於所要之時期內繼續維持射擊而決定者也 故對於交戰之部隊 須適時補充彈藥 俾其射擊不致間斷 然此補充彈藥之業務 證諸最近戰役 其實行甚爲困難 因此有補充彈藥責任之各官長 必豫先以明眼判斷將來之戰況 考慮要求補充彈藥之程度 與時期及其部隊之如何 且對於其補充 究應以如何之方法 使其完善等 均應作充分之研究 同時

各級指揮官 遇情況必要時 不可僅依正規之順序 以事補充 須利用所有之機會 講求各種之方法手段 極力維持戰鬥力

鑑於歐戰之經驗 會戰時所消費之彈藥數 將來愈有增加之傾向 故關於補充機關之編制 與補充方法及攜帶數目等 均須大加研究也

六 後方勤務沿革之大要

1 德法戰前之概要

太古以軍事施設著名之波斯軍 其在本國內 使國民担任軍隊給養 而在敵國雖依地方物資 或依追送糧秣而行給養 然均以因糧於敵地爲主義

亞歷山大大王 雖謂戰爭之勝敗 存乎給養施設之整否 但在輸送糧秣 利用船舶 駱駝等之常時 則因交通網之未發達與土地之貧寒 故對於印度遠征之役 補給常不能繼 至演成損失兵員四分之三之悲劇

糧秣則謂糧秣之缺乏 其破壞軍隊 乃比敗衄爲尤甚 故設糧秣輸送之法 由本國追送 並與征服地之居民 締結供給契約 利用水陸輸送機關 於交通便利之地設倉庫 並備駱駝 以向軍隊輸送 而於此駱駝隊內 附以有力之監視部隊 施以嚴格之教育 又有良好之裝備 故得

以追隨軍之行動也

至十四世紀 發明鎗砲 戰術發生一大革新 同時後方勤務 亦即大改面目 三十年戰之中期

瑞典王考斯道夫規定給養一左

(甲) 軍隊在募營間 由定置倉庫 在行軍間 由移動倉庫給養(倉庫之補充由購買或徵發)

(乙) 軍隊爲廣合營時 行宿舍給養 照定額支付 爲狹舍營時 則由倉庫供給現品

(丙) 各連內附以日用行李

(丁) 爲使作戰與給養調和計 於參謀處置給養主任 以副官任之

(戊) 擅行徵發者處死刑

當時 瑞典軍 因紀律嚴肅 補給圓滿 故屢以劣勢兵力 對優勢之敵人 獲得勝利也

其次 爲法國陸軍部長勒波亞氏 曾主張倉庫給養之法 各國多仿之 普魯士名爲五日行程之

方式 係採用如左之方法

設倉庫於國境要塞 在其前方三日之行程處設麵包場 製造全軍一日用之麵包 軍隊則進至

製麵包場前方二日之行程處 合計距倉庫爲五日行程 此間之輸送 由十一個輸送隊任之

此方法 於集積糧秣 需要多數時日 不僅其移動甚爲困難 且有以倉庫爲中心 於半徑五日